

Our Lady of Guadalupe Church

A Jesuit Parish

1770 Kearney Avenue

San Diego CA 92113

www.olgsd.org

619-233-3838

Fax 619-233-3252

Rev. John Auther, S.J.
Pastor/Párroco
Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.
(P. Guillermo), Associate Pastor
Ext. 213

Rev. N. José Wilkinson, S.J.
(P. Pepe) Associate Pastor
Ext. 216

Rev. Richard H. Brown, S.J.
Senior Priest

Mr. Marcial Lopez
Youth Ministry Ext. 301
marcial_lopez@cox.net

Miss Rosaura Soto
Faith Formation
233-3838 ext. 217
rosaura.asoto57@yahoo.com

Mrs. Vivian A. Toscano
Office Manager
vtoscano@olgsd.sdcoxmail.com
233-3838 ext. 215

Mrs. Bertha Olivas
Secretary
Bolivas@olgsd.sdcoxmail.com
619-233-3838 Ext. 210

Mrs. Evangely Ward
Pastoral Assistant ext. 219
evangely@olgsd.sdcoxmail.com

Our Lady's School
Principal: Mr. Noel Bishop
(619) 233-8888 www.olssd.org

Interested in becoming a Catholic?
Are you an adult who still needs some
sacraments? Please call Rosaura Soto
for more information.

Holy Hour

Fridays 8:00-9:00PM

Sacrament of the Sick

Please call the office when
necessary.

Confessions

Monday, Wednesday, Thurs-
day, Friday and Saturday

6:15PM-7:15PM

Friday 7:45AM

Or by appointment

Office Hours

Monday -Friday 8:30AM to 7PM

Saturday 8:30AM to 4:30PM

Sunday 7:00AM to 2:00PM

Hora Santa

Los Viernes de 8-9PM

Unción de los Enfermos

Llame a la oficina cuando sea
necesario.

Confesiones

Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes
y Sábado

6:15PM-7:15PM

Viernes 7:45AM

O llame para cita.

Horario de Oficina

Lunes a Viernes 8:30AM-7:00PM

Sábado 8:30AM - 4:30PM

Domingo 7:00AM -2:00PM

Triduo Mensual en Honor de la Virgen de Guadalupe: 10, 11, y 12 todos los
meses antes y después de la misa de 7:30 PM.

Monthly Triduum in honor of Our Lady of Guadalupe: the 10th, 11th and

SUNDAY MASSES

MISAS EN DOMINGO

SATURDAY/SABADO 7:30PM

6:30AM, 7:45AM, 9:15AM-(English), 10:30AM, 12:00Bilingual,
5:30PM, 7:30PM

www.jesuitscalifornia.org

Daily Mass

8:00AM and 7:30PM

Misas Diarias

8:00AM y 7:30PM



Sixth Sunday in Ordinary Time

February 16, 2014

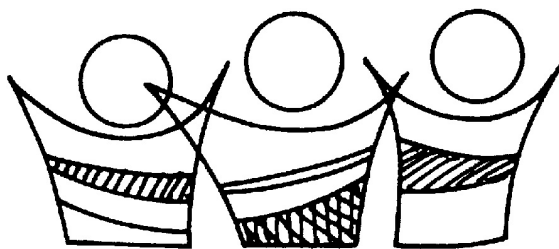
What eye has not seen, and ear has not heard,

and what has not entered the human heart,

what God has prepared for those who love [God],

this God has revealed to us through the Spirit.

– 1 Corinthians 2:9-10



© J. S. Paluch Co., Inc.

– 1 Corintios 2:9-10

Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

16 de febrero de 2014

Lo que Dios ha preparado para los que lo aman,

ni el ojo lo ha visto, ni el oído lo ha escuchado,

ni la mente del hombre pudo siquiera haberlo imaginado.

A nosotros, en cambio, Dios nos lo ha revelado por el Espíritu.

Brothers and Sisters,

Our Lady of Guadalupe Parish is participating in the 2014 "Called to Serve" Annual Catholic Appeal. Our mission is to share Jesus with the whole world. We are called to know Christ and sent to make him known...

"...that all might have life and life in its fullness " John 10:10

If you have not returned your pledge card please do so at your earliest convenience.

Hermanos y hermanas,

Nuestra Señora de Guadalupe esta participando en la Campaña Católica Anual 2014 "Llamados a Servir".

Nuestra misión es compartir a Jesús con todo el mundo.

Estamos llamados a conocer a Cristo y enviados a darlo a conocer...

"...que todos tengan Vida, y la tengan en abundancia." Juan 10:10

Si no ha regresado su tarjeta de compromiso favor de hacerlo a la brevedad.

Pope Francis Said Wednesday...



"We celebrate the Eucharist not because we are worthy, but because we recognize our need for God's mercy, incarnate in Jesus Christ. In the Eucharist, we renew the gift of the Body and Blood of Christ for the remission of sins, and our hearts are enlarged to receive and show mercy..."

Papa Francisco dijo el miercoles...



...Quien celebra la Eucaristía no lo hace porque sea mejor que los demás. Todos somos pecadores. Y si uno no se siente pecador es mejor que no vaya a Misa, porque el primer acto que hacemos cuando entramos a Misa es decir confieso que soy pecador y pedir perdón por los pecados. Si no lo siente no va a vivir bien la Eucaristía..."

NEW PARKING! When you come to Mass check out the parking lot across from the Baptist Church at Cesar Chavez and Kearney. We have use of it for Sundays. We hope that it will make parking easier!

ESTACIONAMIENTO NUEVO Cuando venga a misa revisa el lote la esquina de de Cesar Chávez y Kearney Ave. Tenemos uso de la misma los domingos. Esperamos que será más fácil estacionarse!

The Parish office will be closed Monday Feb.. 17 in honor of Presidents Day.

No 7:30PM Mass this day.

La oficina parroquial estara cerrada el 17 de febrero en honor del día de los Presidentes

No habrá misa de 7:30.

Parish Mission Statement:

To bring people to Jesus Christ by forming loving community, educating in the Faith serving others with joy, and celebrating together our life in the Lord, through the dynamism of Ignatian Spirituality and under the protection of Our Lady of Guadalupe.

Declaración de misión de nuestra parroquia:

Atraer a la gente a Jesucristo formando una comunidad cálida, educando en la Fe, sirviendo a otros con alegría, y celebrando juntos nuestra vida en el Señor, a través del dinamismo de la espiritualidad Ignaciana y bajo la protección de Nuestra Señora de Guadalupe.



We invite you to help welcome and greet fellow parishioners. If you would like to volunteer as a parking assistant, with child care at the 9:15 and 10:30 MASSES, please stop by our Welcome Table on Sundays. You may also contact Evangely at evangely@olgsd.sdcxmail.com or leave a message for her at the parish office at (619) 233-3838. Training will be provided.

BIBLE STUDY: 6-weeks on Discipleship in the Modern World – Gospel Insights. A Bible Study in English begins this week! Just what did Jesus ask of his followers and what might He be asking of us now. Thursdays, from 7:15-8:30 PM beginning January 16th and ending on February 20th.

Sometime in the future, we'd like to run a *KidsPrayz* worship service for children between the ages of 3 to 6 years old. It would take place during the 9:15 and 10:30 AM Masses and run for the whole Mass. **For this to happen we need people** to volunteer twice a month to help with the program for one of those Masses? Please let us know in the office or sign-up at the Welcome Table.



Our Lady's School Open House Tuesday, Feb. 25 5pm-8pm at 650 24th Street

Our Lady's School offers a well-rounded Catholic education, a safe and secure environment, small class sizes and extended daycare both before and after school. Tuition Assistance is available! 25% discount for Active Military.

SUPPORT GROUP for people with drug or alcohol addiction problems: We meet every Monday at 5:30 here at the parish in the teachers lunch room. If you know anyone with these addictions, please let them know about this resource.

Lent



Ash Wednesday is fast approaching and we are asking you to please **recycle last years palms** and bring them when you come to church, mail them to us or drop them off at the parish office or in our mail box. We will burn these blessed palms and use them on Ash Wednesday. Ash Wednesday is March 5th.

A Lenten Journey into Ignatian Spirituality & Prayer "Become a Contemplative in Action"

During this Lenten Season, Peter Gyves, SJ, will offer four daytime talks in English about how Jesuits pray and deepen their commitments to following Jesus in this world. These talks will offer an opportunity to deepen your own commitment to prayer and discipleship. All are invited to attend. To register of for more details contact Fr. Peter at 619-233-3838 Ext. 302. Dates March 22 & 29, April 5 & 12.

<p>Young Adult Gathering (ages 18-30)</p> <p>Spend time with other young adults as we build community, pray together and put our faith in action! TODAY at 4:00pm in the</p>	<p>Parish Hall</p> <p>+++++</p> <p>Day of Reflection for Young Adults</p> <p>Meet other young adults while exploring our life experiences and deepening our faith in Jesus.</p>	<p>When : Saturday, March 22; 9:30am-6:30pm. Where: University of San Diego. Cost: \$15.00; scholarships are available. Pick up a registration form in the front office. Return by March 16.</p>
<p>INTENCIONES 17-22 de febrero</p> <p>Lunes 17 8:00 † Por el eterno descanso de la Sra. Elisa Toscano de parte de su hijo José, esposa y nietos. 7:30 No Misa --No Mass Martes 18 8:00 † Diamond Roman from Erika Roman. 7:30 Pro Populo Miércoles 19 8:00 † Francisco Alcala de parte de su esposa y hijos 7:30 † Francisco Rodriguez por su eterno descanso De parte de su esposa e hijos.</p>	<p>Jueves 20 8:00 † Ana Maria Torres por su eterno descanso. 7:30 † Eric Castro de parte de su familia. Viernes 21 8:00 † Maria Leonor Lopez Trujillo de parte de su hija. 7:30 † Félix García y Rebecca Noriega de parte de su familia. Sábado 22 8:00 † Longino Rodríguez de parte de sus hermanos. 4:30 XV Años Shantal Piedra Guido</p>	<p>22 y 23 de febrero</p> <p>Sábado 22 7:30 PM P. Pepe Domingo 23 6:30AM P. Brown 7:45AM P. Juan 9:15AM P. Peter 10:30AM P. Guillermo 12:00PM P. Juan 5:30PM P. Peter</p>

Jovenes Adultos

Grupo de jóvenes adultos (18-30 años)

Cada Domingo a las 6:30-7:30 de la noche, en el salón parroquial
Crecer en la fe con otros jóvenes adultos a través de conversaciones y reflexiones del Evangelio y la aplicación a nuestras vidas

Voluntarios

Los invitamos a ayudar a dar la bienvenida a nuestros feligreses! Si le gustaría servir de voluntario como asistente de estacionamiento, favor de pasar por nuestra Mesa de Bienvenida los domingos. También puede comunicarse con Evangely en la oficina parroquial al (619)233-3838 y deje mensaje. Correo electrónico: evangely@olgsd.sdcoxmail.com. Se les entrenará para ser voluntarios



Para comenzar en el futuro, a ofrecer el servicio de **AlabanzaParaNinos** entre las edades de 3 a 6 años.

Pedimos voluntarios dos veces al mes para ayudar con el programa de una de esas misas por favor, háganos saber en la oficina o inscríbese en la mesa de bienvenida.

El Grupo de Matrimonios se reúne y patrocina una noche de oración carismática todos los lunes a las 7 PM. ¡Todos están invitados! Mas información con al Leoncio al 619-573-5595.

Conociendo la Biblia

El Grupo C.E.R.S. los invita a estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15-9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece cuidado de niños. Para mas información llame a Adiel Morales al (619) 379-6334.

Sociedad del Altar Los jueves a las 5PM. Se reúnen enfrente de la iglesia. Para mas información favor de comunicarse con Sra. Graciela González 619-804-3280 o Sra. Bertha Olivas, 619-233-3838

ANSPAC: Para mujeres – Desarrolla tus habilidades y valores en beneficio personal y de tu familia. Intégrate a nuestro Programa de Superación. Consta de

tres grandes áreas: Formación Humana, Formación Moral y Habilidades y Talleres. Se reúne los martes a las 10 AM por dos horas. **Realízate en tu vocación de mujer, esposa, madre y haz feliz a tu familia.**

El programa **Fe en Acción** esta brindando **clases educativas y gratuitas** en nuestra parroquia sobre los tipos de cáncer, su prevención y recursos en la comunidad. Este programa esta financiado por el Instituto Nacional de Cáncer con el propósito de ayudar a la comunidad Latina contra el cáncer. Aproveche esta oportunidad. Interesados por favor contacte su promotora, Laura Zacarías al 619-735-3666 entre las horas de 5-9 pm. **Las reuniones son cada miércoles a las 6pm en Salón Tepeyac.**

Grupo para personas con problemas con adicción al alcohol o drogas. Nos reuniremos todos los lunes a las 5:30 PM en el salón de maestros. Si conoces alguien con este problema de adicción, infórmale de este recurso.

¡Participa en Desafío! Desafío es un grupo de oración con espiritualidad ignaciana que se reúne los miércoles, iniciando el 12 de febrero, de 6:30 a 7:30 pm en Casa Loyola. Son 12 sesiones y el cupo es limitado. Reserva tu lugar llamando al 619- 934-7713 o escribiendo a casakino@cox.net
Donativo \$10 (incluye el libro)... Este espacio de oración te ayudará a conocerte mejor, ahondar en tu relación con Jesús y a servir a Dios y al prójimo

Grupo para personas con problemas con adicción al alcohol o drogas. Nos reunimos todos los lunes a las 5:30 PM en el salón de maestros. Si conoces alguien

Retiro de conversión y capacitación para los jóvenes adultos (18-30 años)

Gran oportunidad de conocer a Dios y otros jóvenes adultos de la parroquia

28 de Febrero - 2 de Marzo

Palomar Christian Conference Center

\$50.00 cada persona, hay becas

Más información o necesita una forma de registro?

Ponte en contacto con Megan Kush

mjkush@gmail.com ve a la oficina

Entrega la forma a la oficina antes de 21 de Febrero

SACRAMENTOS PARA ADULTOS –

¿Eres un adulto que falta uno de los sacramentos?

Si gusta comenzar preparándote o tienes preguntas habla con la Srita. Rosaura en la a 619-233-3838 x217 para mas información y inscripción.



Su parroquia esta pidiendo **alto** a la costumbre de mandar a su hijo/a al baño solo/a. Se les pide que tomen el tiempo para acompañarlos y así prevenir un accidente. Muchas Gracias.

Our Lady of Guadalupe Youth Ministry

Sunday High School Ministry: ACTS 2:42!

Each Sunday from 11 to 1pm. Come join us for Noon mass. Open to any high school teen. You Don't need to register, just show up!!!



El Grupo de Matrimonios los invita al un concierto de alabanza con el Hermano Guillermo Valencia.
Fecha: Lunes 17 de febrero
Hora: 6-9pm

Donde: Salón Parroquial
Donación: Adultos \$5.00
Niños menores de 12 años gratis
Habrá venta de comida.
Boletos para el concierto serán disponibles después de cada misa este domingo.

Cuaresma



Se aproxima el **Miércoles de Ceniza**. Les pedimos que reciclen sus palmas del año pasado y traerlas a la iglesia, envíelos a nosotros o dejarlos en la oficina parroquial o en nuestro buzón. Se quemarán las Palmas benditas y se usaran en Miércoles de Ceniza. es el 5 de marzo .Miércoles de Ceniza

Un Viaje de Cuaresma en la Espiritualidad y Oración Ignaciana "Conviértete en un contemplativo en acción"

Durante ese tiempo de Cuaresma, Peter Gyves, SJ, ofrecerá cuatro charlas semanales diurnas en español sobre como Jesuitas orar y profundizar su compromiso en su propio compromiso con la oración y el discipulado. Todos están invitados a asistir. Para registrar o para mas detalles contacta P. Pedro al 619-233-3838 ext. 302. Fechas de las charlas: 22 y 29 de marzo y 5 y 12 de abril. Hora: 5:30PM .

Recorrido de Our Lady's School
Martes, 25 de Febrero 5pm-8pm a 650 24th Street
Nuestra escuela parroquial ofrece una educación redonda Católica en un ambiente seguro con clases

pequeñas, y cuidado de niños antes y después de las horas de la escuela.
Hay Becas y Descuento para Familias de Militares Activos.

Beginning March 3, 2014 the following changes to our mass and confession schedule will commence:

Confessions:
6:00-6:45
Monday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday

MASSES
Monday thru Friday 8:00am and 7:00pm
Sunday 7:00PM (Vigil)
6:30AM, 7:30AM, 9:00AM, 10:30AM, 12:15PM, 5:00PM
7:00PM

A partir del 3 de marzo los siguientes cambios de horario en nuestras Misas y horario de confesión comenzarán:

Confesiones:
6:00-6:45 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábado

Misas
lunes a viernes
8:00 y 7 :00
Domingo 7 :00PM (vigilia)
6:30AM, 7:30AM, 9:00AM, 10:30AM, 12:15PM, 5:00PM, 7:00PM



Your parish asks all parents to stop the practice of sending your child to the bathroom alone. You are asked to take the time to accompany them to prevent any mishaps. Thank you.

charisministries.org

A Jesuit ministry to those in their 20s and 30s.

To report suspected sexual misconduct or child abuse within our institutions and ministries please contact the Child and Youth Protection office, Victims Assistance Coordinator, Monsignor Steven Callahan at 858-490-8310